



Совет Безопасности

Шестьдесят седьмой год

Предварительный отчет

6795-е заседание

Пятница, 29 июня 2012 года, 9 ч. 45 м.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Ван Минь (Китай)

Члены:

Азербайджан	г-н Шарифов
Колумбия	г-н Алсате
Франция	г-н Бриан
Германия	г-н Виттиг
Гватемала	г-н Росенталь
Индия	г-н Кумар
Марокко	г-н Лулишки
Пакистан	г-н Тарар
Португалия	г-н Ваш Патту
Российская Федерация	г-н Жданов
Южная Африка	г-н Лахер
Того	г-н Канданга-Барики
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Парем
Соединенные Штаты Америки	г-жа Дикарло

Повестка дня

Нераспространение оружия массового уничтожения

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-506).



Заседание открывается в 9 ч. 45 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Нераспространение оружия массового уничтожения

Председатель (*говорит по-китайски*): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2012/501, в котором содержится текст проекта резолюции, представленного Францией, Германией, Южной Африкой, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии и Соединенными Штатами Америки.

Насколько я понимаю, Совет готов приступить к голосованию по представленному на его рассмотрение проекту резолюции. Я ставлю проект резолюции на голосование.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Азербайджан, Китай, Колумбия, Франция, Германия, Гватемала, Индия, Марокко, Пакистан, Португалия, Российская Федерация, Южная Африка, Того, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки.

Председатель (*говорит по-китайски*): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 2055 (2012).

Сейчас я предоставлю слово членам Совета, изъявившим желание выступить с заявлениями.

Г-н Росенталь (Гватемала) (*говорит по-испански*): Гватемала высоко ценит работу Комитета, учрежденного резолюцией 1540 (2004), и его Группы экспертов. Мы считаем, что со времени этих органов ими была проделана важная и полезная работа по содействию активным усилиям международного сообщества в

борьбе с опасностями и угрозами ядерного распространения. Мы считаем важным продолжать такие усилия.

Мы также положительно оцениваем роль Группы экспертов Комитета 1540. Без поддержки, которую эти эксперты оказывают государствам-членам, в частности развивающимся странам, многим из них было бы трудно составлять планы действий, представлять национальные доклады и продвигаться вперед в осуществлении мер, необходимых для выполнения положений резолюции 1540 (2004).

Мы считаем необходимым соблюдать критерии отбора экспертов, закрепленные в резолюции 1977 (2011), поскольку они отвечают законным интересам международного сообщества, стремящегося иметь в своем распоряжении группу высококвалифицированных специалистов, состав которой был бы к тому же диверсифицированным и сбалансированным с точки зрения представленности государств-членов. Критерии, на которых основывается отбор экспертов, являются важным фактором обеспечения того, чтобы Комитет 1540 сохранял свою легитимность.

В этой связи для нас было предпочтительным, чтобы эти критерии были соблюдены при отборе членов Группы экспертов, о которой говорится в только что принятой нами резолюции 2055 (2012), и чтобы в результате ее принятия не возникало дополнительных бюджетных последствий помимо уже предусмотренных. И лишь руководствуясь стремлением не мешать работе Комитета 1540, на этот раз мы присоединились к консенсусу, несмотря на имеющиеся у нас оговорки в отношении окончательного состава этой Группы экспертов.

Председатель (*говорит по-китайски*): Список ораторов исчерпан.

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 9 ч. 50 м.